



PENSION ADELMATT

Alters- und Pflegeheim

info

Endlich Frühling...

...denken viele. Und alle freuen sich über die länger werdenden Tage, die Natur, die grün wird, die immer zahlreicher werdenden Blumen als leuchtende Farbtupfer in Wiesen und Feldern und natürlich, dass es je länger desto wärmer wird. Sehr schön drückt das auch August Heinrich Hoffmann von Fallersleben in seinem Gedicht «Frühlingsankunft» aus:

*Grüner Schimmer spielt wieder
Drüben über Wies' und Feld.
Frohe Hoffnung senkt sich nieder
Auf die stumme trübe Welt.
Ja, nach langen Winterleiden
Kehrt der Frühling uns zurück,
Will die Welt in Freude kleiden,
Will uns bringen neues Glück.*



*Seht, ein Schmetterling als Bote
Zieht einher in Frühlingstracht,
Meldet uns, dass alles Tote
Nun zum Leben auf erwacht.*



*Nur die Veilchen schüchtern wagen
Aufzuschau'n zum Sonnenschein;
Ist es doch, als ob sie fragen:
«Sollt' es denn schon Frühling sein?»*

*Seht, wie sich die Lerchen schwingen
In das blaue Himmelszelt!
Wie sie schwirren, wie sie singen
Über uns herab ins Feld!
Alles Leid entflieht auf Erden
Vor des Frühlings Freud' und Lust –
Nun, so soll's auch Frühling werden,
Frühling auch in unsrer Brust!*

Wir wünschen Ihnen, dass Sie diese wunderbare Jahreszeit frohgemut geniessen können.

Claudia und Jean-Pierre Buchs



Die Adelmatt **in neuen Händen**

Während 40 Jahren wurde die Pension Adelmatt von der Familie Buchs geführt, von Claudia und Jean-Pierre Buchs die letzten 20 Jahre. Nun ist die Adelmatt in neuen Händen: der Wefina Holding, Thun.

Für Claudia und Jean-Pierre Buchs ist der Zeitpunkt gekommen, die nächste Lebensphase zu planen. Nach reiflichen Überlegungen haben sie beschlossen, die Adelmatt weiterzugeben. Die Wahl ist auf die Wefina Holding, Thun, gefallen. Beat Wenger leitet die Wefina Holding, welche auch das Alters- und Pflegeheim Schärmehof in Thun führt. Warum gerade die Wefina Holding? Weil sie regional verankert ist, ähnlich familiäre Strukturen wie die Adelmatt aufweist und die Betriebsphilosophie übereinstimmt.



Beat Wenger, Wefina Holding



Päivi Karvinen, Heimleiterin

Unsere neue Heimleiterin, Päivi Karvinen, ist durch die Pfadi von Finnland in die Schweiz gekommen. Genauer gesagt ins Internationale Pfadizentrum Kandersteg. Dort ist sie zwei Jahre geblieben. Seit-her hat sie in mehr als 20 Jahren Erfahrung in Füh-rungspositionen und als Heimleiterin gesammelt.

Beat Wenger und Päivi Karvinen kennen sich durch die Pfadi. Bei einem Gespräch haben sie herausge-funden, dass Beat Wenger eine Heimleiterin sucht. Päivi Karvinen freute sich sehr, wieder ins Berner Oberland zurückzukehren. Sie hat ihre Arbeit am 1. Mai aufgenommen.

GEBURTSTAGE

Alfred Brand	70 Jahre	am	24. Januar
Margrit Friedli	82 Jahre	am	31. Januar
Helene Zurbrügg	84 Jahre	am	2. Februar
Ruth von Känel	86 Jahre	am	8. Februar
Lydia Schläpfer	87 Jahre	am	12. Februar
Christian Oswald	89 Jahre	am	16. Februar
Margrit Meister	64 Jahre	am	1. März
Hanni Mast	90 Jahre	am	2. März
Ernst Kohler	87 Jahre	am	7. März
Frieda Schneiter	90 Jahre	am	11. März
Mina Riesen	96 Jahre	am	15. März
Agnes Beyeler	61 Jahre	am	1. Mai



Von ganzem Herzen gratulieren wir den Geburtstagskindern und wünschen ihnen im neuen Lebensjahr alles Liebe und Gute.

JUBILÄEN

Bewohner/in	Anzahl Jahre	Eintritt
Alfred Brand	26 Jahre	30. Januar
Robert Klötzli	10 Jahre	31. Januar
Adolf Brand	5 Jahre	15. März
Lisa Jenni	25 Jahre	27. März
Hedwig Christen	23 Jahre	1. April

KURZ - INFO



Glöggli für unsere Geissen

Es wäre doch schön, wenn wir unsere Geisslein «bimbelen» hörten. Deshalb machten wir uns daran, zwei Glöggli anzuschaffen. Unser langjähriger Bewohner, Christian Oswald, freute sich so sehr darüber, dass er sich spontan bereit erklärte, diese der Adelmatt zu spenden. Herzlichen Dank, Herr Oswald!



VORSCHAU

Adelmatt-Basar am 29. Mai 2010

Nachdem der für November 2009 angekündigte Basar verschoben werden musste, ist es nun so weit: Am Samstag, 29. Mai 2010, erwarten euch im Kafistübli der Pension Adelmatt ein Basar-Stand mit Selbstgebasteltem unserer Bewohner und ein feines Kuchenbuffet, umrahmt von der Musik der Örgelifründe Underberg aus Spiez.



FERIENGÄSTE



Martha Gerber, Aeschiried, weilte vom 28. Januar bis am 4. März 2010 als Feriengast bei uns.



Hedwig und Ruth Zurbrügg aus Reichenbach verbrachten vom 5. März bis 6. April 2010 Ferien in der Adelmatt.

EINTRITT



Am 7. April 2010 durften wir **Erna Bieri** aus Krattigen bei uns begrüßen.

Wir wünschen unserer neuen Mitbewohnerin viele gefreute Momente und schöne Stunden in der Adelmatt.

www.pension-adelmatt.ch

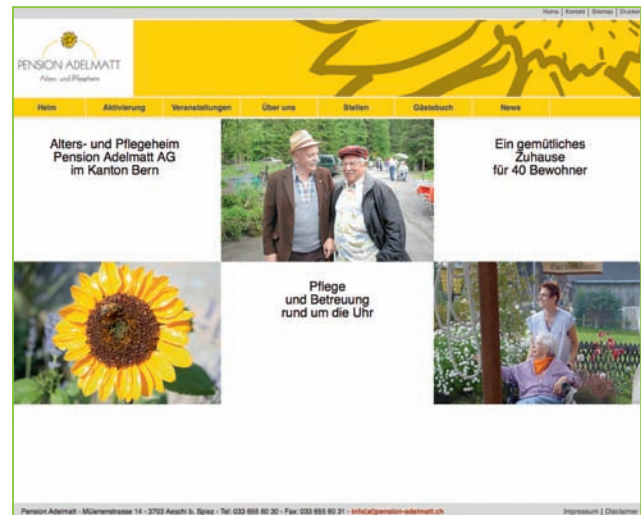
Unsere Homepage erschien recht lange mit dem gleichen Gesicht. Darum machten wir uns daran, sie zu erneuern.

Unser bisheriger Internetauftritt erschien uns etwas altmodisch. Wir beauftragten die Thuner Firma «internetgalerie», uns Vorschläge zu machen, wie wir unsere Homepage modernisieren könnten. Nachdem sie uns einige Entwürfe betreffend Gestaltung und Benutzerfreundlichkeit präsentiert hatten, ging es ihrerseits an die Umsetzung.



Therese Zbinden und Carmela Campiotti an der Arbeit

Gleichzeitig bildeten sich Therese Zbinden und Carmela Campiotti weiter, damit sie Texte und Bilder des Adelmatt-Internetauftrittes selber, das



So präsentiert sich die neue Startseite

heisst von ihrem Arbeitsplatz in der Adelmatt aus, bearbeiten können. Das hat den enormen Vorteil, dass die Homepage immer auf dem neusten Stand gehalten werden kann. Mindestens einmal wöchentlich schauen die beiden genau hin, ersetzen Überholtes und veröffentlichen Neuigkeiten mittels der Rubrik «News» oder eröffnen eine neue Fotogalerie nach einem Ausflug oder Anlass.

Unsere Homepage zu besuchen lohnt sich alleweil, vielleicht vernehmen Sie ja etwas Neues. Und: Anregungen sind immer willkommen.

A U S T R I T T



Am 26. Februar 2010 zog **Elisabeth Künzi** in ein anderes Heim. Wir wünschen ihr alles Liebe und Gute.

Herzlichen Dank...

...allen, die eine Spende auf unser Ausflugskonto einbezahlt haben. Nicht zuletzt dank deren ist es möglich, Ausflüge und Anlässe durchzuführen und damit den Bewohnern riesige Freude zu bereiten. Viele haben an uns gedacht und es ist ein schöner «Schübu» einbezahlt worden:



Spenden:

Kirchgemeinde Aeschi-Krattigen	CHF	200.–
Fürsorgekommission Aeschi	CHF	100.–
Annerös und Erwin Roth, Krattigen	CHF	100.–
Peter Thomann, Aeschi	CHF	100.–

Im Andenken an:

Marie Keller	CHF	327.15
Liselotte Mast	CHF	380.–
Emma Burlon	CHF	519.60
Kläri Kohler	CHF	3815.–

Kollekte der Abdankung von:

Emma Schranz	CHF	375.10
Erwin Marmet	CHF	300.–

Aus Erbschaft von:

Gertrud Pauli	CHF	1500.–
---------------	-----	--------

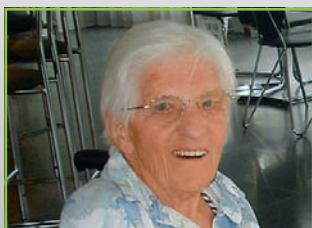
Viele Beiträge sind auch in die Personalkasse gespendet worden. Das Team dankt herzlich dafür.

MEMORIA

Wir gedenken der Bewohnerin und dem Bewohner, welche uns für immer verlassen haben:



Herr **Alfred Hasler**
am 10. April in seinem 75. Lebensjahr



Frau **Emma Wyss**
am 17. April in ihrem 93. Lebensjahr

KURZ - I N F O

**Frühstücks-Buffer**

Unser Küchenchef Martin Bernet hatte die Idee, den Bewohnern ein Frühstücks-Buffer anzubieten. Nachdem wir es ein, zwei Mal ausprobiert hatten, können sich die Bewohner seit Januar einmal im Monat am schön präsentierten, gluschtigen Buffer ihr Frühstück selber zusammenstellen.

Innerschweizer Woche

Vom 25. bis am 31. Januar ging's innerschweizerisch zu und her in der Adelmatt: mit Spezialitäten aus der Küche wie Forellenfilet nach Zugerart, einem Äpler-Zmorge mit Rühreier und Speckrösti, Kirchweihkrappen nach Nidwaldner Art. Der Speisesaal und das Kafistübli waren entsprechend dekoriert, Luzerner Sagen wurden vorgelesen, und am Samstag fand der Adelmatt-Saujass statt.



PERSONAL - A U S T R I T T



Per 30. April verliess uns **Anna Wampfler**, um neuen Herausforderungen entgegenzublicken. Wir danken Anna für ihren Einsatz in der Adelmatt und wünschen ihr für ihre berufliche und private Zukunft alles Gute.

Anlässe und Veranstaltungen



09.02.2010 Josef Schager aus Spiez bot uns schöne Musik mit seiner Trompete und dem Jagdhorn.



25.02.2010 Ein schönes Konzert der Zithergruppe «Lisbeth, Lilo und Heri» durften wir geniessen.



28.02.2010 Am letzten Sonntag im Februar boten uns die Bergjodler Aeschiried ein wunderbares Konzert.



05.03.2010 Zum Tag der Kranken sangen und musizierten die 6.-Klässler aus Aeschi für uns.



07.03.2010 Der Posaunenchor Spiez spielte herrlich für alle, speziell aber auch für unseren Bewohner Ernst Kohler (Ehrenmitglied des Posaunenchores), welcher gleichentags Geburtstag hatte.



17.03.2010 Spannend wie immer war's beim Lottospielen mit den KUW-Schülern aus Aeschi.



24.03.2010 Traditionsgemäss färbten wir vor Ostern Eier.



09.04.2010 Schon fast Tradition ist das Singen und anschliessende Verteilen von Schmelzbrötli der Erstkommunikanten aus Spiez.



28.04.2010 Bei herrlichstem Frühlingswetter gingen KUW-Schüler aus Aeschi und Bewohner zusammen spazieren.

– Mehr über die Pension Adelmatt erfahren Sie auch unter www.pension-adelmatt.ch –

IMPRESSUM

Herausgeber:
Pension Adelmatt AG
3703 Aeschi b. Spiez

Erscheinungsweise:
Quartalsweise
Frühling, Sommer, Herbst, Winter

Auflage:
750 Exemplare

Redaktion:
Carmela Campiotti

Gestaltung und Druck:
Schlaefli & Maurer AG
Seestrasse 42
3700 Spiez

Adressänderungen:
Pension Adelmatt AG
Alters- und Pflegeheim
Mülenenstrasse 14 | Postfach
3703 Aeschi bei Spiez
Telefon 033 655 60 30
Fax 033 655 60 31
www.pension-adelmatt.ch
info@pension-adelmatt.ch